

4º Foro Mundial de Ciudades por los Derechos Humanos (WHRCF) 2014

Hacia una alianza global de ciudades por los derechos humanos para tod@s

15-18 de mayo de 2014
Gwangju, República de Corea

Presentación

1. El 4º Foro Mundial de Ciudades por los Derechos Humanos (WHRCF) tendrá lugar en Gwangju (República de Corea) del 15 al 18 de mayo de 2014, bajo el lema “Hacia una alianza global de ciudades por los derechos humanos para tod@s”.
2. El WHRCF es un encuentro anual de actores clave comprometidos con la construcción de ciudades por los derechos humanos que viene celebrándose desde 2011 para llevar a la práctica el concepto de “ciudades por los derechos humanos”, de acuerdo con lo que establece la Declaración de Gwangju “Ciudades por los Derechos Humanos”, adoptada el 17 de mayo de 2011 en el primer WHRCF.
3. Bajo el lema “Hacia una alianza global de ciudades por los derechos humanos para tod@s”, el Foro tiene por objeto tratar los retos emergentes a los que se enfrentan los gobiernos locales en materia de derechos humanos, como la pobreza y la desigualdad cada vez mayores, el desempleo y la falta de trabajos dignos y productivos, la exclusión de l@s inmigrantes, de las minorías y de los grupos vulnerables, la injusticia y la discriminación de género, la contaminación y el caos climático, la privatización de la tierra y de los espacios públicos, el acceso a la información pública y la transparencia, entre otros. Para ello, se organizarán varias sesiones para potenciar la participación y el análisis de diferentes experiencias y buenas prácticas.
4. El Foro está organizado por la ciudad de Gwangju, en cooperación con el Centro Internacional de Gwangju y la Fundación Coreana por los Derechos Humanos (KHRF), con el asesoramiento del Comité de Promoción del WHRCF, formado por expert@s de varios sectores y organizaciones, con el apoyo de patrocinadores como el Ministerio de Asuntos Exteriores (MOFA), el Ministerio de Justicia, la Comisión Nacional de Derechos Humanos de Corea (NHRCK), el Centro de Asia y el Pacífico de Educación para el Entendimiento Internacional de la UNESCO (APCEIU) y la Oficina Metropolitana de Educación de Gwangju.
5. Se espera que el encuentro reúna cerca de 500 participantes de Corea y otros países, principalmente representantes de “ciudades por los derechos humanos”, entre los que se incluyen los miembros de la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), ONG de derechos humanos, organizaciones locales de la sociedad civil, parlamentarios locales, investigadores y expertos en derechos humanos de Naciones Unidas.

El lema y los conceptos de “ciudad por los derechos humanos” y “derecho a la ciudad”

6. El lema “Hacia una alianza global de ciudades por los derechos humanos para tod@s” se escogió para subrayar la importancia de hacer extensible el movimiento de ciudades por los derechos humanos a nivel mundial con el objetivo de promover la solidaridad y la cooperación mutua entre ellas. Consideramos que transversalizar los derechos humanos en todas las fases del desarrollo de las políticas locales –desde la elaboración de presupuestos, hasta la planificación, implementación, seguimiento y evaluación- puede y debe ser un elemento clave para conseguir la innovación exitosa que permita convertir la ciudad en un espacio común de solidaridad para tod@s más allá de las fronteras locales y nacionales.
7. El lema está en consonancia con el concepto de “ciudad por los derechos humanos” tal como quedó establecido en el WHRCF de 2011, que lo define a la vez como una comunidad y un proceso sociopolítico a nivel local en que los derechos humanos desempeñan un papel clave como valores fundamentales y principios rectores del gobierno democrático local, asentado en un sistema de gobernanza basado en los derechos humanos, en el que los gobiernos locales, los parlamentos locales, la sociedad civil, las organizaciones del sector privado y otros actores clave cooperan para mejorar la calidad de vida de tod@s l@s habitantes, bajo el espíritu de colaboración basado en estándares y normas de derechos humanos.
8. El lema también está en consonancia con el concepto de “derecho a la ciudad”, según la definición establecida en el 1r Encuentro Mundial de Gobiernos Locales por el Derecho a la Ciudad (Saint-Denis, Francia) de 2012 como el usufructo equitativo de las ciudades en el marco de los principios de sostenibilidad, igualdad, solidaridad y justicia social, un concepto que debería convertirse en una realidad tangible no solo en las ciudades, sino también en las regiones metropolitanas, en el marco de un diálogo directo con los movimientos sociales y la sociedad civil en general a nivel local, nacional y global.
9. Desde la Carta Europea de Derechos Humanos en la Ciudad (2000), firmada por más de 350 pueblos y ciudades europeos, pasando por las de Montreal (2006), México (2010), Gwangju (2012) y Viena (2012), así como la Carta-Agenda Mundial de Derechos Humanos en la Ciudad (2011), adoptada por CGLU, observamos con satisfacción que hace más de doce años que los derechos humanos se incluyen cada vez más en las agendas de las autoridades locales de todo el planeta.
10. Sin embargo, todavía se necesitan más avances para conseguir que los derechos humanos sean una realidad en nuestras ciudades. Según la Declaración de Gwangju de Ciudades por los Derechos Humanos de 2011, transversalizar los derechos humanos implica que tod@s l@s habitantes (independientemente de su raza, sexo, color, nacionalidad, origen étnico y estatus social) y, en especial, las minorías y cualquier otro grupo vulnerable que sea marginado socialmente, puedan participar plenamente en la concepción, desarrollo y evaluación de políticas que afectan sus vidas, de acuerdo con principios de derechos humanos como la no discriminación, el estado de derecho, la participación, el empoderamiento, la transparencia y la responsabilidad.

Agenda y programa

11. El encuentro contará con varios tipos de sesiones y actividades: una ceremonia de inauguración, una mesa redonda, sesiones plenarias, talleres, visitas técnicas y encuentros sociales Habrá interpretación simultánea en coreano, español, francés e inglés en la sesión de inauguración, la mesa redonda de apertura y la sesión plenaria. El encuentro también ofrecerá la posibilidad de que 1@s participantes organicen actividades paralelas, si lo solicitan con la debida antelación (la organización proporcionará las salas, pero no el servicio de interpretación para dichas actividades). Las actividades paralelas no pueden organizarse durante las sesiones del encuentro.
12. La mesa redonda de apertura y las sesiones plenarias contarán con la participación de representantes de alto nivel procedentes de ciudades, organizaciones internacionales, la sociedad civil y universidades de diferentes regiones del mundo. Estas sesiones tratarán sobre el tema general del encuentro desde una perspectiva holística y estratégica para extraer lecciones sobre el diseño, seguimiento y evaluación de las políticas de derechos humanos.
13. Además, a lo largo del Foro habrá varios talleres, como el que reunirá expert@s sobre gobiernos locales y derechos humanos (15 de mayo), talleres temáticos (16 y 17 de mayo) y algunas actividades especiales que se describen a continuación. Como en las ediciones anteriores del WHRCF de 2012 y 2013, también se celebrará el Foro Asia Gwangju (GAF), organizado por la Fundación 18 de Mayo, para proporcionar una plataforma para que las organizaciones de la sociedad civil y los movimientos sociales de Asia debatan diversos asuntos relacionados con la democracia y los derechos humanos.
14. El taller de expert@s sobre gobiernos locales y derechos humanos tendrá lugar el 15 de mayo y contará con la participación de una serie de expert@s en derechos humanos de Naciones Unidas – entre ellos, miembros de la Comisión Asesora del Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas (HRCAC)– y representantes de ciudades y profesionales de los derechos humanos. El objetivo del taller será aportar ideas para una investigación que se realizará de acuerdo con la resolución del Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas (A/HRC/24/L.2) adoptada el 26 de septiembre de 2013, por la que se requería “*a la HRCAC que preparara un informe sobre el papel de los gobiernos locales en la promoción y la protección de los derechos humanos, incluyendo la transversalización de los derechos humanos en la administración local y los servicios públicos, con el objetivo de recopilar buenas prácticas y extraer desafíos*”. Se espera que la HRCAC presente un borrador del informe al Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas en su vigésima séptima sesión de septiembre de 2014. Este taller estará organizado por la Fundación Coreana de Derechos Humanos (KHRF) y órganos competentes en materia de derechos humanos de Naciones Unidas, con el apoyo de la ciudad de Gwangju. La lengua de trabajo será el inglés.
15. El taller de expert@s también incluirá una sesión sobre los Principios Rectores de Gwangju para Ciudades por los Derechos Humanos, adoptados en el 3^r WHRCF el 17 de mayo de 2013. Los Principios de Gwangju se completarán durante este taller con el desarrollo de directrices de implementación por parte de 1@s participantes.

16. Organizaciones de la sociedad civil de Gwangju, en colaboración con el Comité Organizador del WHRCF, organizarán simultáneamente talleres temáticos los días 16 y 17 de mayo de 2014. Se ofrecerá interpretación simultánea en inglés y en coreano, y se tratarán los siguientes temas:

- Impunidad y violencia del estado
- Infancia y juventud
- Género y mujeres
- Sostenibilidad medioambiental
- Personas con discapacidad
- Envejecimiento y personas mayores

17. También habrá varias actividades especiales a lo largo del Foro:

- Actividad 1 (17 de mayo de 2014): Ruta de derechos humanos por Gwangju
 - Actividad 2 (17 de mayo de 2014): Concentración ciudadana en la víspera del levantamiento del 18 de mayo, organizada por el Comité Ciudadano Organizador.
 - Actividad 3 (18 de mayo 2014): Ceremonia conmemorativa del 34º aniversario del levantamiento democrático del 18 de mayo en el Cementerio Nacional 18 de Mayo, organizada por el Ministerio de Asuntos de Patriotas y Veteranos.
- 1) **Actividad 1 (14.00 h-16.00 h, 17 de mayo): la ruta de derechos humanos** hará un recorrido por lugares importantes de Gwangju para conocer las iniciativas llevadas a cabo por la ciudad de Gwangju y por organizaciones locales de la sociedad civil, como la estación de metro de los derechos humanos, el Archivo sobre el Movimiento Democrático del 18 de Mayo, la Oficina por los Derechos Humanos del Ayuntamiento o el “proyecto de derechos humanos para la comunidad”, etc.
 - 2) **Actividad 2 (18.00 h-21.00 h, 17 de mayo): la concentración ciudadana en la víspera del levantamiento del 18 de mayo,** organizada por el Comité Ciudadano Organizador en aras de la memoria histórica y la reconciliación, reunirá a ciudadan@s de Gwangju en las históricas calles donde la gente se levantó y donde tuvo lugar la sangrienta masacre de mayo de 1980.
 - 3) **Actividad 3 (9.00 h-12.00 h, 18 de mayo): la ceremonia conmemorativa del 34º aniversario del levantamiento democrático** recordará a las víctimas del movimiento democrático y sus sacrificios y contribución a la democracia en Corea. Se celebrará en el Cementerio Nacional 18 de Mayo y contará con la presencia del Primer ministro, miembros del gobierno, importantes líderes de los principales partidos políticos y miembros de la Asamblea Nacional junto con ciudadanos y familiares de las víctimas del levantamiento.

18. A parte de estas actividades, la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de CGLU organizará una reunión de trabajo para discutir su Plan Estratégico 2014-2016 y realizar una lluvia de ideas entorno a la organización del II Encuentro Mundial de Gobiernos Locales por el Derecho a la Ciudad, que tendrá lugar en 2015. Todos l@s participantes del WHRCF están invitad@s a participar en esta reunión.

El espíritu de Gwangju y el compromiso con los derechos humanos

19. El WHRCF de 2014 es una muestra del compromiso continuo de la ciudadanía y del gobierno municipal de Gwangju, así como una invitación para tod@s l@s defensores de los derechos humanos y para l@s alcaldes/as que comparten el concepto de “Ciudades por los derechos humanos” a fomentar la solidaridad y la cooperación hacia una cultura universal de derechos humanos más allá de las fronteras locales y nacionales. Gwangju mantiene un firme compromiso con este concepto, puesto que concuerda con el espíritu de Gwangju para el siglo XXI.

Documentación de referencia

- 1) Declaración de Gwangju “Ciudades por los Derechos Humanos” del WHRCF 2011 (17 de mayo de 2011)
- 2) Carta-Agenda Mundial de Derechos Humanos en la Ciudad (11 de diciembre de 2011)
- 3) Declaración de Gwangju del WHRCF de 2012 (17 de mayo de 2012)
- 4) Declaración final del 1^a Encuentro Mundial de Gobiernos Locales por el Derecho a la Ciudad (Saint-Denis, Francia, 12 de diciembre de 2012)
- 5) Declaración de Gwangju del WHRCF de 2013 (17 de mayo de 2013)
- 6) Principios rectores de Gwangju para ciudades por los derechos humanos (17 de mayo de 2013)

4º Foro Mundial de Ciudades por los Derechos Humanos (WHRCF) 2014

Hacia una alianza global de ciudades por los derechos humanos para todos

15-18 de mayo de 2014
 Gwangju, República de Corea
Programa y calendario

Día	Horario	Programa y actividad
14 de mayo (miércoles)		Llegada de 1@s participantes del taller de expert@s
15 de mayo (jueves)	9.00 h-18.00 h	Taller de expert@s “Gobiernos locales y Derechos humanos” y “Principios de Gwangju para ciudad por los derechos humanos”, a cargo de KHRF y OHCHR
	18.00 h-20.00 h	Recepción informal de bienvenida
Día 1 16 de mayo (viernes)	08.30 h-09.00 h	Registro
	09.00 h-11.00 h	Ceremonia de inauguración del 4º WHRCF <ul style="list-style-type: none"> ➤ Observaciones de bienvenida ➤ Presentación de 1@s participantes ➤ Presentación del programa Discurso de apertura: “El derecho a la ciudad y la nueva agenda urbana: ¿cómo avanzar hacia este nuevo paradigma en Habitat III?”) <i>[debate con una perspectiva INTERNACIONAL]</i>
	11.00 h-11.20 h	Descanso
	11.20 h-13.00 h	Mesa redonda de apertura “Derecho a la ciudad y gobiernos locales: ¿cómo pueden los municipios traducir este derecho en políticas locales?”) <i>[debate con una perspectiva LOCAL]</i>
	13.00 h-14.00 h	Almuerzo
	14.00 h-15.40 h	Sesión plenaria “¿Cómo convertirse en una ciudad por los derechos humanos? Planificación e implementación de estrategias municipales de derechos humanos”) <i>[En esta sesión los ponentes debatirán la PLANIFICACIÓN y la IMPLEMENTACIÓN de estrategias en materia de derechos humanos: cartas, diagnósticos, indicadores, comisiones de seguimiento participativo, etc.]</i>
	15.40 h-16.00 h	Descanso
	16.00 h-18.00 h	1ª Reunión Semestral de la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de CGLU. <i>1ª parte (discusión del Plan Estratégico</i>

		<i>2014-2016)</i>	impunidad del Estado
	18.00 h-20.20 h	Cena de bienvenida ofrecida por el alcalde de Gwangju	
Día 2 17 de mayo (sábado)	09.00 h-12.30 h	1 ^a Reunión Semestral de la Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de CGLU <i>Parte 2 (lluvia de ideas sobre el I Encuentro Mundial de Gobiernos Locales por el Derecho a la Ciudad)</i>	Taller temático II (9:00-16:00) Con interpretación en coreano e inglés <ul style="list-style-type: none">▪ B: Infancia y juventud▪ C: Personas con discapacidad▪ D: Género y mujeres▪ E: Sostenibilidad medioambiental▪ F: Envejecimiento y personas mayores
	12.30 h-14.00 h	Almuerzo	
	14.00 h-16.00 h	Ruta de derechos humanos (Actividad 1)	Taller temático II (9:00 – 16:00) <i>Con interpretación en coreano e inglés</i> <ul style="list-style-type: none">▪ B: Infancia y juventud▪ C: Personas con discapacidad▪ D: Género y mujeres▪ E: Sostenibilidad medioambiental▪ F: Envejecimiento y personas mayores
	17.00 h-18.00 h	Ceremonia de clausura	
	18.00 h-21.00 h	Concentración ciudadana y festival cultural (Actividad 2)	
Día 3 18 de mayo (domingo)	09.00 h-12.00 h	Ceremonia nacional conmemorativa del 18 de Mayo (Actividad 3)	

Se ofrecerá interpretación simultánea en cuatro lenguas (coreano, español francés e inglés) en la ceremonia de inauguración, la mesa redonda de apertura y la sesión plenaria.